



TAKA GMINA

GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Nr 03/121/2016

ISSN 1428-9830

Nakład 1500 szt.



W numerze:

Dni Gminy Niemce 2016

40-lecie Zespołu Ludowego „Dysowiaci”

95-lecie OSP w Nasutowie

100 lat Szkoły w Ciecierzynie

Noc Bibliotek w naszej gminie

Stypendia Wójta Gminy Niemce dla najzdolniejszych uczniów



Spis treści

Zebrań Rady Gminy Niemce	2
95 lat Ochotniczej Straży Pożarnej w Nasutowie	3
Najbezpieczniejsze gospodarstwo rolne w województwie lubelskim	3
Sto lat! Sto lat!... w ZPO w Ciecierzynie	
Nasza gmina najaktywniejszą w powiecie lubelskim ..	5
XXIII Czwórbój Lekkoatletyczny o Puchar Wójta Gminy Niemce	5
Akcja Polska Biega 2016 w naszej gminie	6
Pasja na medal	6
Wolontariusze z Kanady i Chin w Przedszkolu Publicznym w Niemcach	7
Zajęcia plastyczne w Krasieninie	7
Stypendia dla najzdolniejszych	8-9
XII Gminny Konkurs Pięknego Czytania	10
Ogólnopolski Program Młody Obywatel w Zespole Szkół w Krasieninie	10
Wiosenne Spotkania Taneczne Krasienin 2016	11
Sienkiewicz oczami Gombrowicza w ZSP Niemce	12
Zakończenie zajęć w Klubie Młodzieżowym w Niemcach	12
40-lecie Zespołu Ludowego „Dysowiacy”	13
SENIORADA 2016	13
NOC BIBLIOTEK w naszej gminie	14
VIII Gminny Konkurs Mitologiczny	14
Dni Gminy Niemce 2016	15-16

Tu znajdziesz gazetę Taka Gmina

Ciecierzyn – sklep spożywczy za mostem
Ciecierzyn – SRH
Ciecierzyn – Apteka
Dys – Groszek
Dys – SRH
Elizówka – sklep spożywczy przy placu zabaw
Jakubowice Konińskie – sklep U Baryły
Jakubowice Konińskie-Kolonia
Sklep u Edmarda „Kuznia”
Krasienin – SRH, Pawilon
Leonów – sklep spożywczy przy szklarniach
Łagiewniki – sklep spożywczy
Majdan Krasienin – SRH
Nasutów – Delikatesy ARES
Niemce, ul. Centralna, SRH nr 5
Niemce, Delikatesy Jaskółka
Niemce, ul. Lubelska 188
Niemce, Twoje Delikatesy
Osówka – sklep spożywczy
Rudka Kozłowiecka, Delikatesy ARES
Stoczek – Sklep Spożywczo-Przemysłowy Irena Korcz oraz u sołtysów, w GOK-u i Urzędzie Gminy

TAKA GMINA GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Wydawca:

GOK Niemce, 21-025 Niemce, ul. Różana 10,
tel. 81 75 61 555, e-mail: gok.niemce@poczta.fm

Redaktor naczelny:

Bożena Stępień

Kolegium redakcyjne:

**Iwona Prażmo, Iwona Pulińska,
Bożena Stępień, Anna Studzińska,
Grzegorz Brzozowski**

Współpracownicy:

**Grażyna Gliwka,
Magdalena Czyżewska**

Skład i druk:

MULTIPRESS G. WODECKI, D. WODECKA s.c.
www.multipress.com.pl

ZAPROSZENIE DO KONSULTACJI SPOŁECZNYCH

W związku z ubieganiem się przez Gminę Niemce o dofinansowanie na realizację zadania inwestycyjnego pod nazwą „Gmina Niemce otwarta na kulturę” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, działanie 7.1 Dziedzictwo kulturowe i naturalne, zapraszamy do uczestnictwa w konsultacjach społecznych.

Prosimy naszych Mieszkańców o wypełnienie ankiety, która jest dostępna na stronie internetowej Urzędu Gminy Niemce www.niemce.pl.

Zebrań Rady Gminy Niemce

Na XIX Sesji, która odbyła się 24 maja w sali konferencyjnej przy ul. Leonów 37, Rada Gminy Niemce jednogłośnie udzieliła absolutorium Wójtowi Gminy Niemce Krzysztofowi Urbasiowi z tytułu wykonania budżetu za rok 2015. Tuż po głosowaniu Wójt, Zastępca Wójta oraz Skarbnik Gminy przyjęli kwiaty i gratulacje od Radnych. Wójt w krótkich słowach podziękował za udzielone zaufanie i podkreślił, że tylko wspólne działanie z Radnymi i Sołtysami może przynieść wymierne efekty dla naszej gminy. Na tej samej sesji Radni przyjęli również sprawozdania z działalności w ubiegłym roku Zakładu Opieki Zdrowotnej, Gminnej Biblioteki Publicznej, Gminnego Żłobka, Gminnego Ośrodka Kultury, Gminnego Ośrodka Administracyjnego Szkół, Ośrodka Pomocy Społecznej oraz Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

(tg.)



XX Sesja Rady Gminy Niemce, która odbyła się 28 czerwca 2016 roku w sali konferencyjnej urzędu gminy rozpoczęła się uroczystym wręczeniem radnej Grażyny Gliwce medalu „Zasłużony Dla Gminy Niemce”. Tak zaszczytne wyróżnienie pani Grażyna otrzymała za wieloletnie działania w dziedzinie kultury, tradycji i historii, które przyczyniają się do promocji Nasutowa i Gminy Niemce.

Podczas obrad podjęto szereg istotnych uchwał, wśród których warto wspomnieć o trzech dotyczących wyrażenia zgody na przystąpienie Gminy Niemce do współpracy przy realizacji projektów w ramach Zinte-

growanych Inwestycji Terytorialnych w Lubelskim Obszarze Funkcjonalnym. Nasza gmina wspólnie z innymi, również działającymi w ZIT, przystępuje do realizacji trzech projektów wykorzystujących fundusze unijne. Są to:

- „Mobilny LOF” – w ramach którego nasza gmina może pozyskać blisko 6 mln zł na poprawę mobilności transportowej poprzez remonty dróg i modernizację sieci autobusowych i busowych

- „Poprawa spójności przestrzennej, społecznej i kulturowej LOF poprzez re-witalizację” – w ramach którego nasza gmina może pozyskać ponad 4 mln zł na modernizację i adaptację budynku w miejscowości Dys przy

ul. Samsonówka na mieszkania socjalne oraz przebudowę budynku po stołówce w Parku w Niemcach na nowoczesne Centrum Kultury.

- „Zielony LOF” – w ramach którego nasza gmina może pozyskać 2,5 mln zł na modernizację świetlicy w Dziuchowie, budowę i oznakowanie ścieżek rowerowych z miejscami postojowo-rekreacyjnymi dla turystów oraz na pielęgnację zabytkowej Alei Lipowej na trasie Nasutów – Pólko – Dys. (tg.)




95 lat Ochotniczej Straży Pożarnej w Nasutowie

To już 95 lat jak Ochotnicza Straż Pożarna w Nasutowie służy swoim mieszkańcom. Z tej okazji 22 maja 2016 r. odbyła się piękna uroczystość, podczas której jednostka otrzymała ufundowany przez mieszkańców Nasutowa sztandar.

Powstanie jednostki z Nasutowa datuje się na rok 1921, kiedy to 15 mieszkańców – założycieli utworzyło miejscową straż ogniową. Do swojej dyspozycji mieli beczkowiec na kołach podciągany do koni. Przez okres kilkudziesięciu lat zmieniał się wyposażenie i strażnice jednak cel został ten sam, ratowanie życia i mienia.

Obecnie w stowarzyszeniu działa 60 osób: 28 członków czynnych, 19 członków Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej (składającej się z dziewcząt i chłopców), 12 członków honorowych oraz osoby wspierające działalność jednostki. 23 ratowników (w tym 4 kobiety) uczestniczą co roku w kilkudziesięciu zdarzeniach ratowniczo – gaśniczych, zabezpieczając imprezy plenerowe, organizując pokazy dla dzieci i mieszkańców jednocześnie szkoląc się na kursach organizowanych przez Państwową Straż Pożarną.

Jubileuszowe uroczystości rozpoczęła msza św. w intencji strażaków, podczas której poświęcono sztandar. Następnie na placu przed Strażnicą odbyły się oficjalne uroczystości, których ważnym punktem było wręczenie

medali i odznaczeń. Za zasługi dla pożarnictwa Ochotnicza Straż Pożarna w Nasutowie została odznaczona Złotym Medalem. Najwyższymi odznaczeniami zostali uhonorowani druh Jan Kozieł z jednostki OSP Majdan Krasieniński – otrzymując Złoty Znak Związku oraz druh Edward Świeboda z OSP Nasutów otrzymując Medal im. Bolesława Chomicza.

Zarząd Wojewódzki i Powiatowy ZOSP RP docenił druhow i drużyny za działalność pożarniczą nadając srebrne i brązowe medale „Za Zasługi dla Pożarnictwa” oraz odznaki „Wzorowy Strażak”. Natomiast Prezydium Zarządu Oddziału Gminnego w Niemcach zauważyło pozytywny rozwój Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej w OSP Nasutów, odznaczając członków złotymi i srebrnymi odznakami MDP. Na koniec podziękowano druhom honorowym wręczając im odznaki za wieloletnią usługę lat.

Całą uroczystość uświetniała swoimi występami Gminna Orkiestra Dęta przy Zespole Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach. Rangę uroczystości podnieśli zaproszeni goście, którzy zaszczytli zebrań swoją obecnością, przemawiając, składając życzenia na dalsze lata służby oraz pozostawiając listy okolicznościowe i grawery.

Korzystając z okazji Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej w Nasutowie składa serdeczne podzię-



kowania za pomoc w organizacji jubileuszu na ręce Wójta Gminy Niemce Krzysztofa Urbasia, dziękujemy też reprezentantom z jednostek OSP i sponsorom, na których mogliśmy liczyć.

Zarząd OSP w Nasutowie



Najbezpieczniejsze gospodarstwo rolne w województwie lubelskim

Z dumą informujemy naszych mieszkańców, że najbezpieczniejsze gospodarstwo rolne województwa lubelskiego znajduje się w Gminie Niemce. Laureatami etapu wojewódzkiego XIV Ogólnokrajowego Konkursu Bezpieczne Gospodarstwo Rolne zostali państwo Elżbieta i Sławomir Capałowicze z Dysa.

Konkurs, którego organizatorami są: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego i Państwowa Inspekcja Pracy, ma na celu promowanie zasad ochrony zdrowia i życia w gospodarstwie rolnym. Do tegorocznej edycji zgłosiło się aż 970 gospodarstw z całej Polski. W pierwszym etapie konkursu gospodarstwa były weryfikowane przez komisje powiatowe, a zwycięzcy przeszli do etapu wojewódzkiego. Zgodnie z regulaminem, wojewódzkie komisje konkursowe sprawdziły w nich m.in.: ład i porządek w obrębie podwórza, zabudowań i stanowisk pracy; stan budynków inwentarskich i pomieszczeń gospodarczych; wyposażenie maszyn i urządzeń rolniczych w osłony ruchomych części; stan techniczny pilarek tarczowych i łańcuchowych;

warunki obsługi i chowu zwierząt oraz stosowanie i jakość środków ochrony osobistej.

Poza tym brano pod uwagę rozwiązania techniczne i organizacyjne stosowane w gospodarstwie w celu ograniczenia ryzyka wypadków i zwiększenia bezpieczeństwa pracy oraz organizację miejsc wypoczynku i zabawy dzieci.

Najbezpieczniejszym w województwie lubelskim okazało się gospodarstwo prowadzone przez państwa Capałów, ubiegłorocznych laureatów III miejsca w konkursie pt. „Najpiękniejsza Posesja Powiatu Lubelskiego” w kategorii – gospodarstwo rolne.

26 czerwca 2016 roku podczas Dni Otwartych Drzwi organizowanych przez Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Końskowoli laureaci odebrali szereg atrakcyjnych nagród oraz nominację do reprezentowania naszego województwa na szczeblu krajowym.

Gospodarstwa zakwalifikowane do etapu centralnego konkursu w lipcu ponownie zostaną poddane ocenie. Zwycięzców poznamy 23 września podczas targów Agro Show w Bednarach (woj. wielkopolskie).



Główną nagrodą jest ciągnik rolniczy ufundowany przez prezesa KRUS.

Serdecznie gratulujemy państwu Elżbiecie i Sławomirowi Capałowiczom zwycięstwa w etapie wojewódzkim i trzymamy kciuki za etap centralny.

(tg.)



Sto lat! Sto lat!... w ZPO w Ciecierzynie

Jubileuszowa piosenka odbiła się gromkim echem w sali gimnastycznej Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie. Śpiewali wszyscy: zaproszeni goście, społeczność szkolna, pracownicy, absolwenci i okoliczni mieszkańcy.

10 czerwca 2016 roku Szkoła w Ciecierzynie świętowała setną rocznicę jej założenia. Obchody, połączone ze Świętem Patrona Szkoły, rozpoczęła uroczysta Msza Święta, którą celebrował Biskup Pomocniczy Ekscelencja ks. prof. Mieczysław Cisko, z udziałem proboszczów okolicznych parafii — ks. Roberta Brzozowskiego, ks. Adama Buczyńskiego, ks. Janusza Latocha. Jubilatów zaszczytlił swoją wizytą znamienici goście z Województwa Lubelskiego dr hab. Przemysław Czarnikiem na czele oraz Ryszard Golec – Wicekurator Lubelski, Artur Jaśkowski – dyrektor Wydziału Gospodarki Nieruchomościami i Skarbu Państwa w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim, prof. dr hab. Mieczysław Ryba z KUL i WSKSiM w Toruniu – wybitny publicysta katolicki, prof. dr hab. Cezary Taracha – dyrektor Katedry Historii i Kultury Krajów Języka Hiszpańskiego, dr inż. Henryk Smolarz – doradca Marszałka Województwa Lubelskiego, dr Radosław Marciniak – honorowy Kanclerz WsiA, Robert Wójcik – Wicestarosta Lubelski, Krzysztof Urbaś – wójt Gminy Niemce, Sławomir Mroczek – Przewodniczący Rady Gminy Niemce, Ewa Pitura – radna Gminy Niemce i przewodnicząca Rady Rodziców ZPO w Ciecierzynie, Janusz Prokopiuk



– radny Gminy Niemce, dyrektorzy placówek oświatowych, członkowie rodziny bpa Władysława Goralia oraz emerytowani nauczyciele i pracownicy szkoły, a także absolwenci wielu pokoleń „Szanownej Jubilatki”.

W części artystycznej została zaprezentowana historia placówki, jej rozwój, a uczniowie podczas montażu słowno-muzycznego udowodnili, że mają wiele rozmaitych talentów – wokalnych, teatralnych, tanecznych. Z okazji jubileuszu zostały przygotowane wystawy dokumentujące życie szkoły oraz sukcesy uczniów w wielu dziedzinach: naukowych, sportowych i artystycznych.

Dla najmłodszych przygotowano mnóstwo atrakcji m.in. uwielbiane przez nich „dmuchańce” oraz popcorn i watę cukrową ufundowaną przez Wójta Gminy Niemce. Starsi uczniowie częstowali się grillowanymi smakołykami sponsorowanymi przez p. Eugeniusza Woźniaka, właściciela firmy Ryjek. Gimnazjalistki rozegrały finał rozgrywek w piłkę siatkową o Puchar Radnego p. Janusza Prokopiuka – wygrały dziewczęta z kl. II z niewielką przewagą nad kl. I. Uroczystościom towarzyszyła piękna słoneczna pogoda. (tg.)





Nasza gmina najaktywniejszą w powiecie lubelskim

Podczas I Powiatowych Igrzysk Sportowo-Rekreacyjnych, które w niedzielę 19 czerwca 2016 r. odbyły się w Pszczelnej Woli, Gmina Niemce uzyskała tytuł najaktywniejszej w powiecie lubelskim.

Na obiektach sportowych Zespołu Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego w Pszczelnej Woli w konkurencjach lekkoatletycznych i rekreacyjnych oraz w grach zespołowych rywalizowało 10 reprezentacji z gmin: Niemce, Borzechów, Krzczonów, Jastków, Bełżyce, Zakrzew, Niedzwica Duża, Bychawa, Wojciechów i Strzyżewice.

Uroczystego otwarcia Igrzysk dokonał Starosta Lubelski Paweł Pikula, a nad prawidłowym przebiegiem całej imprezy sportowej czuwał Ireneusz Rapa – Prezes Powiatowego Szkolnego Związku Sportowego, który w trakcie Igrzysk pełnił funkcję Sędziego Głównego.

Zawodnicy z naszej gminy triumfowali w biegu na 100 metrów gimnazjalistek (Natalia Wypart), biegu na 400 metrów dziewcząt ze szkół ponadgimnazjalnych (Paulina Ligęza) i chłopców (Stanisław Muzyka), skoku w dal z belki gimnazjalistek (Aleksandra Studzińska) i dziewcząt ze szkół podstawowych (Lidia Różyk), skoku w dal z belki chłopców ze szkół ponadgimnazjalnych (Stanisław Muzyka),



sztafecie szwedzkiej dziewcząt z gimnazjów oraz dziewcząt i chłopców ze szkół ponadgimnazjalnych.

Organizatorzy z Powiatu Lubelskiego, ZSRCKP w Pszczelnej Woli i Powiatowego



Szkolnego Związku Sportowego przyznają, że są pozytywnie zaskoczeni frekwencją, poziomem rywalizacji oraz atmosferą igrzysk. Dlatego zapowiadają, że takie turnieje będą organizowane także w następnych latach.

Wszyscy zwycięzcy otrzymali pamiątkowe medale, statuetki oraz nagrody rzeczowe. Imprezie towarzyszyła, piękna słoneczna pogoda. Program imprezy uatrakcyjnił pokaz podnoszenia ciężarów, który zaprezentowała sekcja GLKS „POM-ISKRA” Piotrowice (tg.)



XXIII Czwórbój Lekkoatletyczny o Puchar Wójta Gminy Niemce

3 czerwca 2016 r. Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie już po raz 23 zorganizował Czwórbój Lekkoatletyczny o Puchar Wójta Gminy Niemce, w którego skład wchodziły cztery konkurencje: bieg na dystansie 60 m, skok w dal, rzut piłką lekarską na odległość oraz bieg długi – 600/1000 m.

Zawody są przeznaczone dla uczniów szkół gimnazjalnych. Młodzież biorąca udział w imprezie musi wykazać się wysokim poziomem podstawowych cech motorycznych: siły, szybkości i wytrzymałości. Uzyskane rezultaty przeliczane są na punkty wg. tabel lekkoatletycznych, suma punktów zawodników przekłada się na wynik całej drużyny.

W tym roku do sportowej rywalizacji przystąpiły zespoły dziewcząt i chłopców z Gimnazjum w Niemcach, Krasieninie, Ciecierzynie i goście z Gimnazjum w Pliszczynie. Walka o puchary była wyjątkowo zacięta, a o zwycięstwach decydowały niewielkie różnice punktów.

Poniżej podajemy wyniki:

Kategoria Drużynowa Dziewcząt:

1. Gimnazjum Niemce – 1240 pkt
2. Gimnazjum Ciecierzyn – 1229 pkt
3. Gimnazjum Pliszczyn – 914 pkt
4. Gimnazjum Krasienin – 624 pkt

Kategoria drużynowa Chłopców:

1. Gimnazjum Ciecierzyn – 1261 pkt
2. Gimnazjum Pliszczyn – 1185 pkt

3. Gimnazjum Niemce – 994 pkt

4. Gimnazjum Krasienin – 794 pkt

Kategoria Indywidualna dziewcząt:

Aleksandra Studzińska – 398 pkt (Gim Ciecierzyn)

Oktawia Mazurek – 397 pkt (Gim Niemce)

Klaudia Prill – 320 pkt (Gim Ciecierzyn)

Natalia Wypart – 303 pkt (Gim Niemce)

Klaudia Strug – 278 pkt (Gim Pliszczyn)

Natalia Szkodziak – 275 pkt (Gim Ciecierzyn)

Kategoria indywidualna chłopców:

Patryk Dąbrowski – 344 pkt (Gim Ciecierzyn)

Jakub Bieńko – 340 pkt (Gim Pliszczyn)

Kamil Paradowski – 326 pkt (Gim Ciecierzyn)

Patryk Kamiński – 317 pkt (Gim Ciecierzyn)

Daniel Brzyski – 301 pkt (Gim Krasienin)

Mikołaj Podstawka – 296 pkt (Gim Pliszczyn)

Nagrody indywidualne dla 12 osób w kategorii dziewcząt i chłopców ufundował Wójt Gminy Niemce pan Krzysztof Urbaś.

Zwycięskie drużyny otrzymały puchary ufundowane przez Starostwo Powiatowe Powiatu Lubelskiego.

Zawody spełniły swoje cele, którymi było propagowanie aktywności ruchowej jako formy aktywnego spędzania wolnego czasu, integracji młodzieży gimnazjalnej oraz promowanie zasad fair play.

Arkadiusz Mazurek
Jacek Dmowski



Akcja Polska Biega 2016 w naszej gminie

20 maja w Zespole Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach 465 biegaczy wzięło udział w akcji pn. „Polska biega”. Na terenie szkoły znaleźli się uczniowie od klas pierwszych podstawówki do klas ponadgimnazjalnych, przedszkolaki oraz dwie grupy dzieci ze żłobka

Biegi rozpoczęli sponsorzy, nauczyciele i pracownicy oświaty, pokonując dystans 150 m. Następnie przyszedł czas na dzieci ze żłobka, po których biegle przedszkolaki i klasy „0”. Najmłodszy zawodnicy mieli do pokonania 120 m. Po nich do rywalizacji przystąpili starsi biegacze.



Oto wyniki poszczególnych biegów:

Klasy 1-2 SP dziewczęta – 300 m

I miejsce – Kotowska Oliwia – Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie

II miejsce – Paluch Nadia – Zespół Szkół w Niemcach

III miejsce – Filipek Laura – Zespół Placówek Oświatowych w Dysie

Klasy 1-2 SP chłopcy – 300 m

I miejsce – Pacek Szymon – Szkoła Podstawowa w Rudce Kozłowieckiej

II miejsce – Cienkusz Jakub – Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie

III miejsce – Grelewski Jakub – Zespół Placówek Oświatowych w Dysie

Klasy 3-4 SP dziewczęta – 400 m

I miejsce – Leśniak Dominika – Szkoła Podstawowa w Rudce Kozłowieckiej

II miejsce – Muciek Joanna – Szkoła Podstawowa w Jakubowicach Konińskich

III miejsce – Wójcik Anna – Szkoła Podstawowa w Rudce Kozłowieckiej

Klasy 3-4 SP chłopcy – 520 m

I miejsce – Adamczyk-Goleń Dawid – Szkoła Podstawowa w Jakubowicach Konińskich

II miejsce – Paluch Dorian – Zespół Szkół w Niemcach

III miejsce – Rucki Adam – Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie

Klasy 5-6 SP dziewczęta – 600 m

I miejsce – Capała Paulina – Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie

II miejsce – Kłos Bożena – Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie

III miejsce – Mirut Julia – Zespół Placówek Oświatowych w Dysie

Klasy 5-6 SP chłopcy – 900 m

I miejsce – Kowalczyk Sebastian – Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie

II miejsce – Berek Kacper – Szkoła Podstawowa w Jakubowicach Konińskich

III miejsce – Brodziak Adam – Zespół Szkół w Niemcach

Klasy I-II gimnazjum dziewczęta – 800 m

I miejsce – Kochanowska Aleksandra – Zespół Szkół w Niemcach

II miejsce – Prill Klaudia – Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie

III miejsce – Kowalik Zuzanna – Zespół Szkół w Niemcach

Klasy I-II gimnazjum chłopcy – 1000 m

I miejsce – Berek Piotr – Zespół Szkół w Niemcach

II miejsce – Namiota Krystian – Zespół Szkół w Niemcach

III miejsce – Adamczyk Piotr – Zespół Szkół w Niemcach

Klasy III gimnazjum + szkoły średnie dziewczęta – 1000 m

I miejsce – Ligęza Paulina – Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach

II miejsce – Pszczoła Monika – Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie

III miejsce – Stefaniak Ewelina – Zespół Szkół w Niemcach

Klasy III gimnazjum + szkoły średnie chłopcy – 1500 m

I miejsce – Paradowski Kamil – Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie

II miejsce – Dąbrowski Patryk – Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie

III miejsce – Fus Filip – Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach

III miejsce – Gliwka Mateusz – Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach

Razem z chłopcami z klas III gimnazjum i szkół ponadgimnazjalnych na starcie stanął też pan Leszek Łuczywek Sekretarz Gminy Niemce.

Wszystkim zwycięzcom gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Serdeczne podziękowania składamy również sponsorom: Władzom Gminy Niemce,

Bankowi Spółdzielczemu w Niemcach, Spółdzielni Rolniczo-Handlowej w Niemcach, Radzie Rodziców przy Zespole Szkół w Niemcach, Uczniowskiemu Klubowi Sportowemu „Niemce”, ZOZ Niemce.

*Dyrekcja i nauczyciele
wychowania fizycznego
Zespołu Szkół w Niemcach*

Pasja na medal

Ryszard Sosnowski – od blisko 20 lat nauczyciel dyplomowany wychowania fizycznego w ZSP Niemce. I nie byłoby w tym fakcie nic nadzwyczajnego, gdyby nie niezwykła pasja „sora od w-f” do prowadzenia małego szkolnego klubu sportowego, którego jest założycielem i prezesem. GULKS, czyli Gminny Uczniowski Ludowy Klub Sportowy Niemce – z sekcją podnoszenia ciężarów – rozwija zamiłowania młodzieży do sportu, daje im możliwość spędzania wolnego czasu, przeciwdziała wykluczeniu społecznemu, wreszcie daje wiarę w sukces na miarę złotego medalu, – jaki uzyskał Patryk Dziuba.

Młody klub, istniejący od 2014 r., dzięki zaangażowaniu p. Ryszarda uczestniczy w ogólnopolskich, wojewódzkich za-



wodach w podnoszeniu ciężarów i co najważniejsze odnosi znaczące sukcesy.

Niestety działalność sportowa wymaga nakładów finansowych, stypendiów sportowych, wsparcia samorządów

terytorialnych, osób prywatnych i firm, bez których zapewne tych sukcesów by nie było. Pozyskiwanie funduszy, organizacja wyjazdów spoczywa na barkach prezesa, który nie ustępuje w staraniach o każdą złotówkę. Na uznanie zasługuje również kontakt, jaki p. Sosnowski ma z klubowymi podopiecznymi. Bliskie mu są ich problemy, zna ich sytuację rodzinną, motywuje ich do walki o siebie i swoje marzenia. Dla utalentowanej sportowo i niezamożnej młodzieży stara się o pozyskanie stypendium socjalnego i sportowego, darmowe dojazdy na treningi oraz zapewnienie wyżywienia.

Sukcesy i pasję P. Sosnowskiego docenił Minister Sportu przyznając mu Brązową Odznakę „Za Zasługi dla Sportu”. Nie można obok tego faktu przejść obojętnie. Gratulujemy pasji i sukcesów!

Ewa Bęczkowska (nauczyciel ZSP Niemce)



Wolontariuszki z Kanady i Chin w Przedszkolu Publicznym w Niemcach

W dniach od 9 do 13 maja Przedszkole Publiczne w Niemcach gościło dwie wolontariuszki w ramach międzynarodowego projektu International Kindergarten AISEC Polska. Gośćmi były Pagie z Kanady oraz Natalie z Chin.

Opiekunem wolontariuszek przez cały okres pobytu w placówce była p. dyrektor Elżbieta Topyła, która posługując się dobrze językiem angielskim była jednocześnie tłumaczem. Dzieci miały możliwość osłuchania się z językiem angielskim, a opiekunka studentek pomagała dzieciom zrozumieć to o czym mówi do nich Pagie czy Natalie.

Gościom została przybliżona m.in. kultura naszego kraju, głównie regionu Podhala i Beskidów. Poprzez audycję muzyczną, która od lat jest w grafiku kulturalnym naszego przedszkola miały okazję poznać barwne stroje góralskie i rytmiczną muzykę, która bardzo im się podobała. Podczas całego pobytu towarzyszyła im ładna, słoneczna pogoda co sprzyjało wspólnej zabawie na łonie natury oraz wycieczkom najbliższej okolicy przedszkola. Pagie i Natalie uczestniczyły także w rozdaniu nagród w ramach konkursu na „Najładniejszą zakładkę do książki” w Gminnej Bibliotece Publicznej, gdzie miały możliwość spotkania z Wójtem Gminy Niemce panem Krzysztofem Urbasiem.

Dzieci bardzo spontanicznie, z dużym zainteresowaniem i życzliwością uczestniczyły

w zajęciach w czasie których wolontariuszki poprzez zabawę, muzykę, pokaz slajdów i rekwizyty przybliżyły kulturę, obyczaje i tradycje swoich krajów. Poznały flagę Kanady oraz Hongkongu. Pagie przybliżyła dzieciom krótką historię zbioru i produkcji, tego z czego słynie Kanada – syropu klonowego. A także słuchały bajek czytanych przez wolontariuszki, uczyły się piosenek oraz zabaw.

Pagie i Natalie były pod ogromnym wrażeniem wielkości przedszkola, jego wyposażenia oraz liczby dzieci uczęszczających do placówki.

Na pożegnanie Pagie i Natalie otrzymały pamiątki od władz gminy- foldery, album i inne gadżety przybliżające im nasz region – naszą Gminę, a także zdjęcia, z pobytu oraz polskie słodkości. Goście wyjechali zadowoleni i pełni wrażeń. Wszyscy zakończyli projekt bogatsi w nowe doświadczenia z przeświadczeniem, że to spotkanie będzie inspiracją do poznawania języków i innych kultur. Gratulujemy p. dyrektor Elżbiecie Topyle i życzymy kolejnych udanych działań. (tg.)



Świetlica w Rudce Kozłowieckiej wybrana do programu MEGA MISJA

Pod koniec kwietnia Szkoła Podstawowa im. Twórców Ludowych Lubelszczyzny w Rudce Kozłowieckiej zgłosiła świetlicę szkolną do programu społecznego MEGA MISJA Fundacji

Orange. Warunkiem uczestnictwa było nakręcenie i wysłanie krótkiego filmiku, zachęcającego dzieci do udziału w programie.

Dzięki pomocy i zaangażowaniu p. K. Malickiej i M. Cygan powstał film, który bardzo spodobał się organizatorom. Spośród 725 zgłoszonych świetlic wybrano 300, a wśród nich – naszą. Program rozpoczyna się od września i trwać będzie do czerwca 2017 r. Udział w programie wzbogaci i uatrakcyjni zajęcia świetlicowe. Dzieci oprócz dobrej zabawy nauczą się używania technologii informatycznej w pozytywny sposób dzięki zajęciom warsztatowym.



DOŻYŃKI GMINY NIEMCE 2016



21 sierpnia 2016 r.

plac przy Kaplicy w Elizówce

11.45 Msza Święta Dzięczynna w Kaplicy w Elizówce

12.45 Korowód dożynkowy

13.15 Wystąpienia okolicznościowe zaproszonych gości.

Wręczenie odznaczeń państwowych i samorządowych

14.00 Gminna Orkiestra Dęta przy Zespole Szkół w Niemcach

14.30 Zespół Ludowy „Dysowiacy”

15.00 Zespół Ludowy „Ciecierzyn”

15.30 Chór Męski „Bas Canto” z Niemiec

16.00 V Dożynkowy Turniej Sołectw „SOŁTYSIADA 2016”

18.00 Koncert zespołu REM FAZA

19.00 Zabawa z zespołem „Amigos”

Atrakcje towarzyszące: zabawy dla dzieci, gastronomia, stoiska wystawiennicze

Sponsorzy:

RYNEK

STACJA

Bank Spółdzielczy w Niemcach

POLSKONE

SPRZĄT

PPHU Korynelli Smolara Cieszyńscy

MARIEL

Firma Handlowo-Usługowa

Spółdzielnia Usług Rolniczych

Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa

„Sopotniański Ogród” w Niemcach

„DYSOL”

Wanda i Zdzisław Włodarczyk

Bajkowa kolorystyka - niepowtarzalne piękno

Dzięki współpracy Stowarzyszenia Społeczna Inicjatywa Krasienina i Okolic im. I. Kosmowskiej i Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach przez cały rok szkolny 2015/2016 instruktor plastyki GOK Niemce pani Iwona Duda prowadziła zajęcia plastyczne w Krasieninie. Zakończyły się one wystawą najpiękniejszych prac powstałych w tym roku szkolnym. Jest to podsumowanie osiągnięć, umiejętności i nabytej wiedzy z zakresu sztuki. Podczas zajęć dzieci i młodzież zmagala się z trudnym zadaniem jakim jest wizualizacja tematów muzycznych znanych kompozytorów polskich współczesnej muzyki klasycznej. Powstały też ilustracje do polskich legend, jak też wybranych utworów z zakresu literatury dziecięcej. Zajęcia z grupą dorosłych uczestników warsztatów w tym roku opierały się przede wszystkim na tkaninie artystycznej



i wyrobach z filcu. Dzięki wytrwałości, wyobraźni i talentowi uczestniczek powstała piękna kolekcja biżuterii, serwet, przedmiotów codziennego użytku takich jak pantofle domowe, nakrycia głowy czy pięknie zdobione torebki. Są to przedmioty, które zwracają uwagę swoją unikalnością, bajkową kolorystyką i niepowtarzanym pięknem.





Najzdolniejsi uczniowie nagrodzeni

SZKOŁA PODSTAWOWA



Już po raz trzeci w historii naszej gminy, w dniach 21- 22 czerwca br. odbyła się uroczysta Gala wręczenia Stypendiów Wójta Gminy Niemce uczniom szkół podstawowych i gimnazjów z terenu Gminy Niemce będącym jednocześnie jej mieszkańcami. W/w stypendia są jednym z wielu działań realizowanych w ramach „Lokalnego programu wspierania edukacji uzdolnionych dzieci i młodzieży z terenu Gminy Niemce” przyjętego przez Radę Gminy Niemce w dniu 14 marca 2014 r. Uchwałą NR XXXIX/359/2014.

Najzdolniejsi uczniowie otrzymali stypendia za wysokie wyniki w nauce, wysokie osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej oraz w sporcie uzyskane w roku szkolnym 2015/2016. Wnioski stypendialne rozpatrzyła pod względem formalnym i merytorycznym czteroosobowa komisja powołana przez Wójta Gminy Niemce. Stypendium przyznawane jest w formie jednorazowej nagrody pieniężnej, a jego wysokość zależy od stopnia spełnienia przez ucznia kryteriów stypendialnych.

Uroczystości odbyły się z udziałem wyróżnionych uczniów, ich rodziców/opiekunów, dyrektorów szkół i nauczycieli / instruktorów / trenerów / wychowawców. Na uroczystej Gali stypendyści zaprezentowali także swoje umiejętności artystyczne. Wśród zaproszonych gości obecni byli między innymi: przewodniczący Rady Gminy Niemce Sławomir Mroczek, wiceprzewodnicząca Beata Zgierska, radni gminy: Grażyna Gliwka – Przewodnicząca Komisji Oświaty i Kultury, Józef Wysokiński, Marek Podstawka, Władysław Maszkowski, i Kamil Rarak oraz dyrektor Gminnego Ośrodka Administracyjnego



Stypendium Wójta Gminy Niemce

GIMNAZJUM

Szkół Anna Studzińska. Akty przyznania stypendiów wręczył wyróżnionym osobiście Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś.

W tegorocznej edycji zostały złożone 183 wnioski z czego pozytywnie rozpatrzone 152. Na mocy decyzji Wójta Gminy Niemce zostało przyznanych 86 stypendiów dla uczniów szkół podstawowych na kwotę 18.250 zł, w tym: 36 za wysokie osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, 32 – za wysokie wyniki w nauce oraz 18 – za wysokie osiągnięcia w sporcie. W kategorii gimnazjum przyznano 66 stypendiów na kwotę: 21.150 zł, w tym: 33 stypendia za wysokie osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, 6 – za wysokie wyniki w nauce oraz 27 – za wysokie osiągnięcia w sporcie. Łącznie na stypendia gmina przeznaczyła kwotę: 39.400 zł.

Liczba tegorocznych stypendystów utrzymuje się na zbliżonym poziomie z roku poprzedniego. Wśród nagrodzonych najliczniejszą grupę stanowią stypendyści w dziedzinie twórczości artystycznej zarówno w SP jak i gimnazjum, w tym: tancerki Studia Tańca „RHYTHM-X” działającego w Gminnym Ośrodku Kultury w Niemcach, dzieci uczęszczające na zajęcia do klubów tanecznych na terenie Lublina, ale także coraz liczniejsza grupa redakcyjna gazetki „Kleks” – w Gimnazjum w Niemcach czy artystów zespołu „Madzimuzzy” z Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie. Na szczególnie gratulacje zasługuje uczennica Gimnazjum nr 2 w Ciecierzynie – Marta Pakaluk, która otrzymała stypendium artystyczne aż w 3 dziedzinach: tańcu, muzyce i teatrze. W dziedzinie sportu stypendium otrzymali m.in. młodzi zawodnicy grający w piłkę nożną ze Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Niemcach, uczniowie trenujący Karate Shotokan, piłkarki ręczne trenujące w Zespole Szkół w Niemcach oraz liczna grupa gimnazjalistów odnosząca sukcesy w lekkoatletyce – królowej sportów.

W dziedzinie nauki na szczególnie wyróżnienie zasłużyli uczniowie mający bardzo wysokie średnie ocen na zakończenie szkoły potwierdzone wysokimi wynikami ze sprawdzianu/egzaminu:

SP Ciecierzyn: **Magdalena Koziół** 5,72 / 97,5%, **Julia**

Gałat 5,63 / 97,5%

SP Dys: **Natalia Borowiec** 5,27 / 96%

SP w Jakubowicach Konińskich: **Ada Paulina Jaworska** 5,45 / 97,5%

SP w Krasielinie: **Antoni Joński** 5,83 / 95%

SP w Nasutowie: **Marcin Barczak** 5,63 / 95%

SP w Niemcach: **Milena Jaworska** 5,27 / 97,5%, **Dorota**

Dominika Choina 5,55 / 96,5%

Gimnazjum w Niemcach: **Aleksandra Anna Wójtowicz**

5,39 / 82,8%, **Dominika Dobosz** 5,06 / 89,8%

Gimnazjum w Ciecierzynie: **Weronika Jamróz** 5,61 / 94%,

Agnieszka Muzyka 5,16 / 91,6%

Pełna lista stypendystów znajduje się w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Niemce. (tg.)



XII Gminny Konkurs Pięknego Czytania



13 maja w Zespole Szkół w Krasieninie, pod honorowym patronatem Wójty Gminy Niemce Krzysztofa Urbasia, odbyła się XII edycja Gminnego Konkursu Pięknego Czytania.

W tym roku organizatorzy zachęcali do sięgnięcia po literaturę detektywistyczną związaną z odkrywaniem tajemnic i zagadek na miarę Sherlocka Holmesa. Piękne czytanie to przecież umiejętność i pasja, którą należy rozwijać od najmłodszych lat.

Podczas konkursu swój talent czytelniczy zaprezentowało 20 uczestników z Gminy Niemce.

Komisja konkursowa w składzie:

Renata Antoszek – Dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Niemcach

Irena Aftyka – Instruktor GOK w Niemcach

Krystyna Dalczyńska – pracownik Gminnej Biblioteki Publicznej w Niemcach przyznała następujące nagrody:

I miejsce – Michał Kubiak SP Krasienin

II miejsce – Dominika Prokop i Adam Rudzki ZPO Ciecierzyn

III miejsce – Julia Stefaniak ZS Niemce, Aleksandra Florek SP Jakubowice i Nina Caban ZS Niemce



Wyróżnienia:

Emilia Domonik SP Nasutów, Arleta Małek SP Dys, Iza Podpora SP Rudka Kozłowiecka

Nagrody zostały ufundowane przez Wójta Gminy Niemce, Gminną Bibliotekę Publiczną w Niemcach oraz Dyrekcję ZS w Krasieninie. Słodki poczęstunek zawdzięczamy Radzie Rodziców ZS w Krasieninie. Wszystkim sponsorom serdecznie dziękujemy.

Gratulujemy nagrodzonym!!!

Organizatorzy:

Jolanta Popłońska, Ewa Rabos



Ogólnopolski Program MŁODY OBYWATEL w Zespole Szkół w Krasieninie

2 czerwca 2016 roku w naszej szkole odbyła się uroczystość z okazji Dnia Dziecka. Nasza szkoła bierze udział w Ogólnopolskim Programie Młody Obywatel na sportowo. Celem programu jest upowszechnianie sportu wśród młodzieży i w środowisku lokalnym. Były 3 programy do wyboru, my wybraliśmy ten, który miał na celu powrót do dawnych gier i zabaw podwórkowych.

Dzieci przez kilka tygodni zbierały od swoich rodziców informacje na temat gier i zabaw z czasów ich dzieciństwa. Na lekcjach wychowania fizycznego uczyliśmy się tych gier (a zebraliśmy ich całkiem dużo) i właśnie 2 czerwca odbyła się impreza sportowa na naszych szkolnych boiskach. Maluchy brały udział w przeróżnych formach zawodów, zabawach

animacyjnych. Wielką popularnością cieszyły się, jak zawsze malowanie buziek przez starsze koleżanki. Klasy 4, 5 i 6 rozegrały turniej w „palanta”. Klasy 2 i 3 grały w „dwa ognie”, a gimnazjum w swoją ukochaną „siatkówkę”. Pozostali uczniowie wspólnie z wychowawcami zagrzewali do walki swoich kolegów zmysłnymi rymowanekami.

Było głośno i wesoło jak na imprezę sportową przystało. Na wietrze powiewały chorągiewki i transparenty, huczał bęben i grały piszczalki. Rodzice i pracownicy szkoły dzielnie przygotowywali poczęstunek dla sportowców i kibiców. Naszymi gośćmi byli strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Krasieninie. Cierpliwie pomagali wchodzić dzieciakom na dach samochodu strażackiego, stroili maluchy w kaski, pozwalali używać klasksonu.

Na koniec imprezy nastąpiło podsumowanie i ogłoszenie wyników rozgrywek w „palanta” – wygrała klasa 5 i „dwa ognie” – wygrała klasa 3. Poszczególne klasy jeszcze raz zaprezentowały swoje pomysły na doping sportowy, które obecni nagradzali gromkimi oklaskami. Wszyscy uczestnicy zostali obdarowani słodkościami zakupionymi przez rodziców, jak również podarowanymi przez P. Wójta. Zdro-

we żywienie jest priorytetem, ale coś warto dzieciństwu bez słodczy.

Dziękujemy wszystkim uczestnikom za wspólną, sportową atmosferę, Rodzicom, pracownikom szkoły, Wójtowi Gminy Niemce za finansowe wsparcie imprezy i strażakom, którzy zakończyli Dzień Dziecka efektywnym polewaniem wodą szkolnego boiska i wszystkich na nim obecnych.

Mirosława Szubiela



V Gminny Konkurs Taneczny - Wiosenne Spotkania Taneczne Krasienin 2016

9 czerwca 2016 r. w Zespole Szkół w Krasieninie odbył się piąty, jubileuszowy Gminny Konkurs Taneczny „Wiosenne spotkania taneczne – Krasienin 2016” pod honorowym patronatem Wójty Gminy Niemce Krzysztofa Urbasia.

W konkursie wzięło udział ponad 170 dzieci i młodzieży z przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjów Gminy Niemce. Uczniowie prezentowali się w tańcu solowym, duetach, zespołach i formacjach tanecznych. Liczne zgromadzona publiczność żywiołowo oklaskiwała prezentacje tańca nowoczesnego, towarzyskiego i ludowego. Wiosenne Spotkania Taneczne w Krasieninie z roku na rok cieszą się coraz większą popularnością.

Miło było nam gościć uczniów, nauczycieli i dyrektorów szkół naszej gminy. Swoją obecnością zaszczytili nas również: p. Krzysztof Urbaś – Wójt Gminy Niemce, p. Beata Zgierska – Wiceprzewodnicząca Rady Gminy Niemce, p. Anna Studzińska – Dyrektor Gminnego Ośrodka Administracyjnego Szkół w Niemcach, p. Małgorzata Guz – Przewodnicząca Rady Rodziców ZS w Krasieninie, p. Janina Jurkowska – emerytowana nauczycielka Zespołu Szkół w Krasieninie.

Prezentacje taneczne oceniało profesjonalne jury w składzie: p. Stanisław Zgierski – tancerz Zespołu Pieśni i Tańca UMCS w Lublinie, wieloletni Dyrektor Zespołu Szkół w Krasieninie, p. Magdalena Bujak – tancerka, choreograf i instruktorka Studia Tańca RYTHM-X w GOK w Niemcach, p. Weronika Szymańska – tancerka zespołu RYTHM-X oraz p. Izabela Nasalska

i p. Michał Puszkas – tancerze tańca towarzyskiego kat. B z tanecznego klubu sportowego LIDER w Lublinie.

Puchary oraz słodki poczęstunek dla uczestników ufundowali sponsorzy:

KRZYSZTOF URBAŚ – Wójt Gminy Niemce, **Paweł Hanczarek** – właściciel Przedsiębiorstwa Handlowego VENA w Krasieninie,

Dariusz Wawerski – prezes Przedsiębiorstwa Produkcyjno – Handlowego Kolstar w Staroście.

Rada Rodziców Zespołu Szkół w Krasieninie

Sponsorom i darczyńcom serdecznie dziękujemy!

Wyniki rywalizacji prezentują się następująco:

KATEGORIA I – PRZEDSZKOLE I KLASA I SP
Zespoły i formacje taneczne:

I miejsce – grupa taneczna „**Motylki**” – Przedszkole w Niemcach przygotowana przez panie: Aleksandrę Chromińską i Agnieszkę Czyżyk Wiśniewską

II miejsce – grupa taneczna **Ogólnopolska Szkoła Tańca i Dobrych Manier** – Stowarzyszenie Społeczna Inicjatywa Krasienina i Okolic przygotowana przez panie: Renatę Miry Kusak i Beatę Zgierską

III miejsce – grupa taneczna „**Dyskotki**” – Zespół Placówek Oświatowych w Dysie przygotowana przez pana Konrada Matyska

Wyróżnienie – **Nicola Wójtowicz** – Przedszkole w Niemcach

KATEGORIA II – KLASY 2 – 5

SZKOŁY PODSTAWOWE

Zespoły i formacje taneczne:

I miejsce – grupa taneczna – Zespół Arty-



styczny Edukacji Wczesnoszkolnej gr. I – Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie przygotowana przez panie: Hannę Adamczyk i Urszulę Zielonkę

II miejsce – grupa taneczna – Ogólnopolska Szkoła Tańca i Dobrych Manier – Stowarzyszenie Społeczna Inicjatywa Krasienina i Okolic przygotowana przez panie: Renatę Miry Kusak i Beatę Zgierską

III miejsce – grupa taneczna – „**Szalone Dziewczyny**” – Zespół Szkół w Krasieninie przygotowana przez rodziców uczennic

Soliści i duety:

I miejsce – **Oliwia Misiurek** – Zespół Szkół w Krasieninie- choreografia własna

II miejsce – **Angelika Kielsznia** – Zespół Placówek Oświatowych w Dysie przygotowana przez pana Michała Lemieszkę

III miejsce – **Paweł Capała** – Zespół Placówek Oświatowych w Dysie przygotowany przez panią Elżbietę Lisiak

KATEGORIA III – KLASY VI SP

ORAZ I – III GIMNAZJUM

Zespoły i formacje taneczne

I miejsce – grupa taneczna „**Impuls**” – Zespół Szkół w Krasieninie przygotowana przez panią Elżbietę Michalczuk

Soliści i duety

I miejsce – **Filip Wiczorek** – Zespół Placó-



wek Oświatowych w Ciecierzynie przygotowana przez panią Magdę Stawecką

II miejsce – **Marta Pakaluk** – Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie przygotowana przez panią Magdę Stawecką

III miejsce – **Julia Orzeł** – Zespół Szkół w Niemcach – choreografia własna

NAGRODA SPECJALNA – **Filip Wiczorek** – Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie

Gratulujemy wszystkim uczestnikom konkursu!!!

*Beata Preidl
ZS Krasienin*



Sienkiewicz oczami Gombrowicza w ZSP Niemce

Sienkiewicz wielkim pisarzem był! – o czym mogli przekonać się uczniowie naszej szkoły oraz zaproszeni goście z okolicznych gimnazjów 3.06.2016 r. Na niezwyklej lekcji języka polskiego (brawurowo odegranej przez naszych uczniów) zostało ponad wszelką wątpliwość udowodnione, iż warto czytać utwory Henryka Sienkiewicza.

W trakcie owej lekcji, w klimacie epoki, przedstawiliśmy scenkę z Krzyżaków (pojedynek Zbyszka z Bogdara z Rytgierem) zakończoną uroczystą pieśnią Bogurodzicą, uczennice klasy I A Karolina, Lidka i Weronika śpiewały pieśni związane z ekranizacjami powieści Sienkiewicza. Aby przekonać zebranych o wielkości dzieł pisarza, odbył się konkurs międzyszkolny na temat znajomości ekranizacji dzieł Sienkiewicza, tłumaczono fragment Krzyżaków na język współczesnej młodzieży. Nasi uczniowie byli przebrani za bohaterów dzieł Sienkiewicza (niektórzy nauczyciele również), brali udział w scenie, recytowali monolog – zaprezentowali się od najlepszej strony. Konkurs na temat znajomości ekranizacji Sienkiewicza wygrała co prawda drużyna z gimnazjum w Niemcach, ale – jak to mówić Michał Wołodyjowski – Nic to! Następnym razem, to my będziemy górą.

Uroczystość była częścią większego projektu związanego z obchodami Roku Sienkiewicza, w ramach którego organizowane były regionalne konkursy: plastyczny i multimedialny. W czasie imprezy wręczone zostały nagrody za konkursy, niestety nie wszyscy mogli odebrać je osobiście.

W konkursie plastycznym na karykaturę autora „Trylogii” przyznano: wyróżnienie dla: Aleksandry Tamas z gimnazjum w Niemcach, Izabeli Rarak z gimnazjum w Niemcach, Izabeli Antoniak z gimnazjum w Niemcach oraz Patrycji Snopkowskiej z gimnazjum w Krasieninie.

III miejsce dla Oli Studzińskiej z gimnazjum w Ciecierzynie

II miejsce dla Nataszy Gawrysiak z gimnazjum w Kamionce

I miejsce dla Oliwii Cyranek z gimnazjum w Skrobowie

W konkursie multimedialnym na prezentację o najciekawszych bohaterach prozy Sienkiewicza przyznano:

III miejsce dla Olgi Łowczak z gimnazjum w Ciecierzynie

II miejsce dla Krzysztofa Danielaka z gimnazjum w Niemcach

I miejsce dla Kacpra Kowalczyka z gimnazjum w Ciecierzynie

Na konkurs literacki, w którym trzeba było napisać pracę na temat „Czy warto dziś czytać utwory Henryka Sienkiewicza?” wpłynęła tylko jedna, ale za to bardzo dobra praca, którą napisała nasza uczennica – Karolina Zdunek z klasy I LO. Pracę Karoliny (pięknie oprawioną i ozdobioną) można było przeczytać na sali gimnastycznej (na której odbywała się uroczystość) w „Kąciku pisarskim Sienkiewicza”. Galeria prac plastycznych wzbogaciła scenografię i była dowodem na duże zainteresowanie osobą pisarza. To tyle dla ducha...

A dla ciała przygotowana była staropolska uczta – chłodnik, bigos, pierogi, kanapki ze smalcem, ogórki kiszane... wszyscy mogli podreperować siły dzięki wysiłkom I i II klasy Technikum Żywności, które przygotowały kulinarne smakołyki.

Uroczystość okazała się sukcesem, goście byli zachwyceni – dlatego parafrazując Witolda Gombrowicza (którego duch również unosił się wśród nas): Koniec i bomba, kto nie widział – ten trąba!

Wszystkich chętnych do rozwijania swoich pasji i zainteresowań zapraszamy do naszej szkoły. Szkoła kształci uczniów w Technikum Żywności i Usług Gastronomicznych, Technikum Architektury Krajozbrazu, Technikum Informatycznym, Technikum Agrobiznesu oraz w Liceum Ogólnokształcącym policyjno-prawnym.

Organizatorki:

Ewa Bęczkowska, Marzena Węgrzynowska, Agnieszka Roczniak



Zakończenie zajęć w Klubie Młodzieżowym w Niemcach

Przez cały rok szkolny w Młodzieżowym Klubie Środowiskowym w Niemcach spotykaliśmy się z młodzieżą na cotygodniowych spotkaniach. Teraz przyszedł czas pożegnać i podsumować. Co zostało w naszej pamięci z tego roku wspólnej pracy?

Fundacja Sempre a Frente prowadzi Klub w Zespole Szkół im. Ziemi Lubelskiej już drugi rok.

Tym razem zajęcia realizowaliśmy dzięki wsparciu finansowemu Fundacji PZU w ramach programu „Z PZU po lekcjach” oraz Gminy Niemce. We wrześniu prowadziliśmy intensywne działania promocyjne i rekrutacyjne, aby już w październiku rozpocząć spotkania, które kontynuowaliśmy aż do maja. W międzyczasie odbyły się również warsztaty i poradnictwo dla dorosłych. Hucznie zakończyliśmy nasz projekt Festynem Aktywności, podczas którego świętowaliśmy również Dzień Dziecka.

A czym możemy się pochwalić?

- Odbyło się 180 godzin spotkań dwóch Młodzieżowych Grup Rozwojowych,
- Brało w nich udział łącznie 38 osób (to o ponad 25% więcej niż planowaliśmy!),
- Uczestnicy wzięli udział w 90 godzinach zajęć edukacyjno-integracyjnych z zakresu edukacji kulturalnej, w tym w 8 wyjazdach do miejsc kultury i 8 warsztatach prowadzonych po angielsku przez wolontariuszy międzynarodowych,
- W tych zajęciach brało udział nawet więcej, bo łącznie 44 osoby,
- Zorganizowaliśmy 4 warsztaty dla osób dorosłych wspierające w porozumieniu z dziećmi,
- Odbyło się też 20 godzin indywidualnego poradnictwa dla dorosłych,
- W Festynie Aktywności w Niemcach wzięli udział wszyscy uczniowie, ich rodzice, nauczyciele, pracownicy i wolontariusze Fundacji, i innych zaprzyjaźnionych organizacji.

To, jak młodzi uczestnicy wspominają zajęcia w Klubie, jest chyba najlepszym podsumowaniem projektu:

„Każdy akceptował zdanie (nawet to dziwne i nieoczywiste) innej osoby.”

„Można było otworzyć się bez obawy, że pójdzie to gdzieś dalej.”

„Zajęcia, które skłaniały do myślenia.”

„Możliwość innego spojrzenia na świat.”

„Przełamaliśmy się, by mówić po angielsku i mówić więcej, łatwiej publicznie.”

„Zajęcia, które były jednym z największych plusów tego roku.”

Fundacja Sempre a Frente





40-lecie Zespołu Ludowego „Dysowiacy”

25 czerwca w Remizie Strażackiej w Dysie odbyła się Biesiada Ludowa połączona z jubileuszem 40-lecia Zespołu Ludowego „Dysowiacy”. W tym wyjątkowym dla zespołu dniu zyczenia i gratulacje złożyli przybyli na uroczystość: Krzysztof Urbaś – wójt gminy Niemce, przewodniczący Rady Gminy Niemce Sławomir Mroczek, wiceprzewodniczący Rady Gminy Niemce – Roman Wysocki, Marek Podstawka – radny Rady Gminy Niemce, Henryk Drozd – przewodniczący Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Niemcach oraz Jadwiga Buzek-Czarneń – sołtys Dysa. Wójt Krzysztof Urbaś wręczył zespołowi list gratulacyjny oraz przyznaną przez Marszałka Województwa Lubelskiego nagrodę uznania.

Oprawę muzyczną biesiady, oprócz jubilatów „Dysowiaków”, zapewniły zespoły zaprzyjaźnione: Zespół Ludowy „Ciecierzyn”, Zespół „Kalina” z Jabłonia oraz Zespół „Tradycja” ze Stoku. W wyjątkowej atmosferze letniej biesiady, przepięknie rozbrzmiewały tradycyjne pieśni ludowe, śpiewane w wielogłosie, otwarcie, czysto i z pełnym entuzjazmem.

Zespół Ludowy „Dysowiacy” w czasie 40-letniej działalności kulturalnej otrzymał wiele nagród, podziękowań, dyplomów i wyróżnień. Od 2003 r. działa pod patronatem Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach. Instruktorem zespołu jest pan Grzegorz Brzozowski. Trudno przecenić rolę jaką zespół odegrał w krzewieniu tradycji i kultury ludowej, dawania świadectwa o pięknie polskiej wsi i bogactwie jej obyczajów.

„Dysowiacy” od lat są chlubą naszej gminy, kultywują kulturę i tradycje. Zespół uświetnia swoimi występami imprezy gminne (imprezy okolicznościowe, uroczystości świąt państwowych, dożynki, jubileusze pożycia małżeńskiego, itp.). Występuje również poza terenem gminy: na przeglądach zespołów ludowych, festynach, imprezach szkolnych, sporto-



wych i rolniczych. Zaangażowanie zespołu w życie społeczności lokalnej i kultywowanie tradycji ludowych przejawia się również udziałem w delegacjach wieńcowych w dożynkach gminnych i powiatowych, wielokrotnie uhonorowanych nagrodami w konkursie na najpiękniejszy wieńiec.

Od wielu lat „Dysowicy” wspólnie z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Niemcach są organizatorem przeglądów kapel i zespołów ludowych, które odbywają się rokrocznie na przełomie maja i czerwca w Dysie i są miejscem spotkań i wielu inspiracji dla zespołów ludowych z całego województwa lubelskiego.

Z wyrazami najwyższego uznania dla „Dysowiaków” za długoletnią działalność na rzecz upowszechniania kultury ludowej czekamy kolejnych jubileuszy!!! (tg)

*„Posłuchajcie państwo mili, jak my se zespół tworzyli.
Zgadali się kumy w niedzielę przypadkiem,
nad wiejskiej kultury powolnym upadkiem.
Jak się zgadali tak i powspominały
wesołe muzyki, przyspiewki, wesela, herody, kuligi.
Z tych wspominków rada powstaje:
„... trza ratować dawne, ludowe zwyczaje
– niech piękno tradycja w narodzie zostaje
i młodzi niech pozno też stare obyczaje.”
(fragm. „Gawędy o powstaniu zespołu” Konstancji Sztorc)*



SENIORADA 2016 - zmagania sportowe naszych seniorów

12 lipca 2016 na terenie Nasutowa w Europejskim Domu Spotkań – Dom Nasutów odbyła się po raz pierwszy Seniorada, w której udział wzięli członkowie Klubu Seniora.

Podczas sportowej imprezy seniorzy mogli się sprawdzić w takich konkurencjach, jak: rzut piłką do celu, rzuty

woreczkami na celność, bieg z przeszkodami, slalom między pacholkami, przenoszenie jajka na łyżce, rzuty ringiem oraz zabawy z chustą KLANZY.

Uczestnicy zmagani wykazali się doskonałą kondycją fizycz-

ną, a same zawody przebiegły w bardzo serdecznej atmosferze, przy pełnym zastosowaniu zasad fair play.

(tg.)



NOC BIBLIOTEK w naszej gminie



„Wolno czytać!” – to hasło tegorocznej ogólnopolskiej Nocy Bibliotek, która odbyła się 4 czerwca. Nasza gmina również włączyła się w tę akcję promującą czytelnictwo.

Impreza została zorganizowana przez Gminną Bibliotekę Publiczną we współpracy z Zespołem Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach w parku w godz. 18.00 – 22.00. Spotkanie rozpoczęła pani dyrektor Renata Antoszek, która przywitała wszystkich gości – miłośników książek i czytania. Wśród nich znaleźli się między innymi Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś, Zastępca Wójta Iwona Pulińska, Przewodniczący Rady Gminy Sławomir Mroczek, Radni Wiesław Kasperek i Józef Wysokiński, Dyrektor Zespołu Szkół w Niemcach Jerzy Wójcik oraz Dyrektor Powiatowej Biblioteki Publicznej w Lublinie Magdalena Kędra.

Na uczestników imprezy czekało wiele atrakcji. Sobotni wieczór rozpoczął się od głośnego czytania w myśl hasła „Cała Polska czyta...”. Na wstępie wszyscy wspólnie przeczytali „Lokomotywę” J. Tuwima. Było dużo emocji... Następnie uczniowie Gimnazjum nr 1 w Niemcach przeczytali zgromadzoną legendy związane z Lublinem i Lubelszczyzną. Kolejną atrakcją było spotkanie z poezją i piosenką pt. „Książki będą na półkach (...) trwalsze od nas” przygotowane także przez gimnazjalistów. W tym czasie najmłodszych uczestników spotkania pochłonęły zajęcia plastyczne. Był również czas na spacer po pięknym parku, gdzie można było spotkać znanych bohaterów baśni i legend, którzy zachęcali do udziału w konkursach o książkę. Chętnych, aby sprawdzić swoją wiedzę i pamięć, znalazło się wielu. Na wszystkich czekały ciekawe nagrody przygotowane przez członków Klubu Seniora oraz Gminę Niemce. Po uczcie dla ducha znalazło się także coś dla ciała – kiełbaski z grilla. Spotkanie zakończyła projekcja filmu „Magiczne drzewo” Andrzeja Maleszki.

Pierwsza niemiecka Noc Bibliotek spotkała się z miłym przyjęciem i zgromadziła duże grono tych, dla których czytanie jest radością, a książka to przyjaciel, który pocieszy, roztęszczy, bawi i uczy. Mamy nadzieję, że impreza ta na stałe wpisze się w kalendarz kulturalny naszej gminy.

Organizatorzy serdecznie dziękują tym, którzy w różny sposób pomogli i przyczynili się do organizacji gminnej nocy bibliotek.

(tg.)



VIII Gminny Konkurs Mitologiczny

12 maja w Szkole Podstawowej w Jakubowicach odbył się VIII Gminny Konkurs Mitologiczny pod patronatem Wójta Gminy Niemce.

W konkursowych zmaganiach wzięły udział reprezentacje szkół podstawowych z Ciecierzyna, Dysa, Krasienina, Niemiec i Jakubowic. Rywalizacja odbywała się w dwóch kategoriach – indywidualnej i drużynowej. Po napisaniu testu uczestnicy obejrzeli spektakl przygotowany przez koło teatralne pod kierunkiem p. Jolanty Zabielskiej. Potem nastąpiło ogłoszenie wyników i wręczenie nagród.

Wyniki VIII Gminnego Konkursu Mitologicznego:

Kategoria indywidualna:

- I miejsce – Marek Mroczek (ZS w Niemcach) i Katarzyna Trojnar (SP Jakubowice)
- II miejsce – Jakub Górny (ZS w Niemcach) i Milena Pomorska (SP w Jakubowicach)
- III miejsce – Jan Jaworski (SP w Jakubowicach)

Kategoria drużynowa:

- I miejsce – Szkoła Podstawowa w Jakubowicach
- II miejsce – Zespół Szkół w Niemcach
- III miejsce – Zespół Szkół w Ciecierzynie

Gratulacje dla zwycięzców i wszystkich uczestników, którzy wykazali się ogromną wiedzą.



Dni Gminy Niemce 2016

Uroczystości związane z tegorocznym świętem Gminy Niemce rozpoczęły się 11 czerwca o godzinie 9.00 Mszą Św. w intencji mieszkańców, która odbyła się w kościele parafialnym p. w. św. Ignacego Loyoli w Niemcach. Następnie o godzinie 10.00 na sąsiadujących ze sobą obiektach równocześnie rozpoczęły się dwie imprezy sportowe. Na boisku Orlik 7 zespołów wzięło udział w Turnieju Dzikich Drużyn w Piłce Nożnej o Puchar Wójta Gminy Niemce. Główną nagrodę w tym roku zdobyli HAPACZE z Niemiec. Obok na Skateparku odbyły się pierwsze w naszej gminie Zawody Deskorolkowe Skate Jam Niemce, które zorganizowała Szkoła Deskorolki „Slide” przy wsparciu finansowym i organizacyjnym Gminy Niemce i Gminnego Ośrodka Kultury. Zwycięzcą został Filip Szalak. O godzinie 12.00 z parku przy Zespole Placówek Oświatowych w Ciecierzynie wyruszył trzeci już Rajd Rowerowy Wójta Gminy Niemce. Ponad stu rowerzystów przejechało malowniczymi drogami Ciecierzyna, Dysa, Półka, Rudki Kozłowieckiej i Woli Niemieckiej na metę usytuowaną przy obiektach sportowych na ul. Różanej w Niemcach. Tutaj po wspólnym posiłku przy grillu zostały rozdane nagrody rzeczowe wśród uczestników.

Niedzielne obchody Dni Gminy Niemce to już tradycyjnie impreza plenerowa na placu przy Gminnym Ośrodku Kultury. O godzinie 13.00 Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś swoim wystąpieniem rozpoczął drugi dzień świętowania gminy. Podczas oficjalnej części głos na scenie zabrali także Magdalena Urbaś – Dyrektor Departamentu Kontroli i Audytu Wewnętrznego Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie, Artur Jaśkowski – Dyrektor Wydziału Gospodarki Nieruchomościami i Skarbu Państwa, Andrzej Ryl – Prezes Rynku Hurtowego w Elizówce i Zbigniew Załoga – Zastępca Dyrektora Agencji Nieruchomości Rolnych w Lublinie.

Gminne święto było okazją do odznaczenia osób i instytucji, które w szczególny sposób przyczyniły się do rozwoju społeczno-kulturalnego naszej gminy. Medalami „Zasłużony dla Gminy Niemce” od-

znaczni zostali: Genowefa Włodarczyk, Grażyna Gliwka, Europejski Dom Spotkań – Fundacja Nowy Staw oraz pośmiertnie Jan Filipek, którego medal w imieniu spadkobierców odebrał Jan Ściś.

W części artystycznej na scenie zaprezentowały się zespoły artystyczne szkół i przedszkoli z terenu Gminy Niemce, zespoły ludowe „Ciecierzyn” i „Dysowiacy”, chór „Bas Canto”, tancerze ze Studia Tańca RYTHM-X, a także Gminna Orkiestra Dęta.



Tego dnia na Mistrzostwach Europy w Piłce Nożnej we Francji nasza reprezentacja rozgrywała swój pierwszy mecz w grupie, z tego powodu pomiędzy występami, a także podczas trwania meczu organizowane były konkursy i zabawy związane z dopingowaniem naszej reprezentacji.

W wieczornej części imprezy wspaniałe koncerty zagrały zespoły Hoyraki i B-QLL.

Na następne obchody Dni Gminy Niemce zapraszamy już za rok.
(tg.) Fotoreportaż str. 16



Impreza odbyła się przy nieocenionym wsparciu sponsorów



Lubelski Rynek Hurtowy S.A. Elizówka,



Zakład Przetwórstwa Mięsnego „Ryjek” Nasutów,

Krzysztof Smolarz PPHU Ciecierzyn,

Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa „Sch” Niemce,

Bank Spółdzielczy Niemce,

Przedsiębiorstwo Chemiczne Stanchem Sp. J.,

Spółdzielnia Usług Rolniczych Elizówka.



Dni Gminy Niemce 2016

